



СТОЛИЧНА ОБЩИНА
"МЕТРОПОЛИТЕН" ЕАД

Изпълнителен директор - тел. +359 2 987-63-94, факс +359 2 987-22-44, e-mail: metro@metropolitan.bg

София 1000, ул. "Княз Борис I" № 121

Изм. № 0466
София 06.02.2015 г.

До
всички потенциални участници

ОТНОСНО: Участие в открита процедура по Закона за обществените поръчки за:
„Проект за разширение на метрото в София, трета метролиния, първи етап - от км 4+950 до км 11+966, 34 - Доставка на метровакове и изпълнение на системи за управление”

На основание чл.29, ал.2 от ЗОП и Раздел VI, т.3 от Документацията за участие, даваме разяснения на постъпили въпроси:

• **Вх.№ 0466/05.02.2015г.:**

Въпроси:

№	Клауза	Тема	ПОДРОБНОСТИ	ВЪПРОСИ
1	точка 1.14, от IX Разглеждане, оценка и класиране на офертите. Критерии за подбор.	Дял на стоките с произход от трети страни (страни извън Европейския съюз по смисъла на т.32 от § 1 на Допълнителните разпоредби ма Закона за обществените поръчки)	На основание чл. 118, ал. 1 от ЗОП Възложителят може да острани оферта за доставка, когато делът на стоките, с произход трети страни (страни извън Европейския съюз по смисъла на т. 32 от § 1 на Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки) надвишава 50 (петдесет) на сто от общата стойност на стоките. Разпоредбата на чл. 118, ал. 1 от ЗОП не се прилага, ако има сключен договор между Европейския съюз или Република България и трета страна, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в тази страна.	<p>Тъй като вашето дружество ("Метрополитен ЕАД") е релевантно към Споразумението за държавни поръчки (Government Procurement Agreement) на Европейския съюз, процесът за обществени поръчки следва да бъде отворен, прозрачен и недискриминационен към доставчик от Страна по споразумението, както е уточнено в параграф IV. Общи принципи на Споразумението за държавни поръчки, както следва,</p> <p>параграф IV Общи принципи <i>Недискриминиране 1. По отношение на всяка мярна по отношение на закрити поръчки, всяка Страна, включително нейните възложители, трябва да изпълнява незабавно и безусловно, по отношение на стоките и услугите на която и да е друга Страна или към доставчиците на която и да е друга Страна, предлагащи стоки или услуги от която и да е страна, не по-малко благоприятно третиране от третирането на Страната, включително нейните възложители, прилагано към: /а) местни, услуги или доставчици; и /б) стоки, услуги или доставчици от която и да е друго от Страните.</i></p> <p>Съгласно Споразумението за държавни поръчки, изискването по търга създава пречки дори за доставчици от Страни по Споразумението за държавни поръчки, за тяхното участие в търга.</p> <p>Ето защо. Ви молим да разгледате възможността за отпадане на точка. 1.14, от IX. Разглеждане, оценка и класиране на офертите. Критерии за подбор.</p>

Отговор: 1

На въпроса е отговорено в писмо изх.№0452/06.02.2015г.

2	точка 4.6, от IV Изисквания за допустимост на участниците	EN стандарт	Всеки участник трябва да представи сертификати, съгласно стандарти : EN150852 + EN ISO 3834-2 (или техни еквиваленти) - Стандарти за управление на мерките при заваряване на металите - изискват се за производителя на метроваковете;	<p>Нашето разбиране е, че стандарта EN 15085-2 (изисквания за качество при заваряване на конструкции на железопътни превозни средства) и стандарта EN ISO 3834-2 (изисквания за качество при заваряване чрез стопяване на материали от метал) са еквивалентни по своята цел за потвърждаване на качеството на заваряване и дееспособността на производителя.</p> <p>Освен това, тези два стандарта имат сходни критерии относно изискванията за персонал, оборудване, процедурни спецификации, и пр.</p> <p>Ето защо. Ви молим да потвърдите, че предоставянето на един от двата сертификата ще бъде достатъчно.</p>
---	---	----------------	--	--

Отговор: 2

Участниците следва да представят изискваните сертификати или техни еквиваленти съгласно цитираната т.4.6 от раздел IV от документацията: **• Всеки участник трябва да представи сертификати, съгласно стандарти: EN 15085-2 + EN ISO 3834-2 (или техни еквиваленти) - Стандарти за управление на мерките при заваряване на метали - изискват се за производителя на метроваковете;**

ИЗП. ДИРЕКТОР:

/проф. д-р инж. Ст. Братоев/

